

## W dzisiejszym numerze

1. Misje gospodarcze KIG online
2. Szkolenia INCOTERMS 2020
3. INCOTERMS 2020 – zamów publikację
4. Relacja: Etykieta w komunikacji biznesowej i międzykulturowej
5. Liberalizacja warunków eksportu cebuli do Indii
6. Forum Polska-Angola – ONLINE
7. Forum Biznesowe Polska-Tajwan ONLINE
8. Polsko-Koreańskie rozmowy B2B online
9. Moldova Business Week 2020 (MBW-2020)
10. Solidarni z Biznesem
11. Przegląd tygodnia ambasady w Dar es Salaam

## Misje gospodarcze KIG online

1

Informujemy, że wciąż można zgłaszać firmy do udziału w misjach gospodarczych online, o których więcej informacji znajduje się tutaj:

[Misje gospodarcze online](#)

W ślad za zgłoszeniem zainteresowania danym rynkiem, które mogą Państwo określić w [formularzu](#), pracownicy Biura Współpracy z Zagranicą skontaktują się z Państwem.

## Szkolenia INCOTERMS 2020

Szkolenie online INCOTERMS® 2020

Chcesz wiedzieć, jak prawidłowo interpretować i stosować reguły handlu międzynarodowego?

Zapraszamy na szkolenie online INCOTERMS® 2020 - jak rozumieć i stosować międzynarodowe reguły handlu. W programie szkolenia między innymi analiza poszczególnych reguł Incoterms® 2020, która pozwoli uniknąć wielu kosztownych błędów oraz przyczyni się do bezkonfliktowej realizacji transakcji

handlowych. Szkolenie skierowane jest do menedżerów, specjalistów, handlowców oraz wszystkich zainteresowanych tematyką handlu zagranicznego.

## [FORMULARZ REJESTRACYJNY](#)

Szkolenie poprowadzi Jarosław Hermanowski, ekspert w zakresie INCOTERMS i jedyny w Polsce trener akredytowany przez Międzynarodową Izbę Handlową w Paryżu.

Pierwsze szkolenie online INCOTERMS® 2020 w opinii uczestników: „To była spora dawka merytorycznej wiedzy wraz z praktycznymi wskazówkami na temat zasad handlu międzynarodowego”.

Kolejne spotkania w terminach:

**25 listopada**

17 grudnia

Szczegóły na naszej stronie internetowej, pod adresem: [LINK](#)

## **INCOTERMS 2020 – zamów publikację**

2

INCOTERMS to zbiór międzynarodowych reguł, określających warunki sprzedaży, w tym koszty, ryzyko i inne praktyczne aspekty przekazania towarów pomiędzy sprzedającym a kupującym:

- regulują podział obowiązków pomiędzy sprzedającym i kupującym;
- określają podział kosztów;
- porządkują warunki dostawy i odpowiedzialność za dostawę towarów;
- określają ryzyka na wypadek utraty, zniszczenia, uszkodzenia towaru lub opóźnienia w dostawie.

Począwszy od 1936 roku reguły Incoterms® opracowuje i przygotowuje Międzynarodowa Izba Handlowa (International Chamber of Commerce). Ich stosowanie jest szeroko przyjęte na całym świecie. Staraniem ICC Polska INCOTERMS 2020 zostały wydane w wersji polsko-angielskiej.

Krajowa Izba Gospodarcza dystrybuje Incoterms®2020 oraz wersje wcześniejsze na zasadzie porozumienia z ICC Polska.

# KURIER

# BWZZ

KURIER BIURA WSPÓŁPRACY Z ZAGRANICĄ KIG

Znajomość reguł Incoterms pozwoli Ci uniknąć wielu kosztownych błędów i bezkonfliktowo zrealizować transakcje handlowe. Nie daj się zaskoczyć kontrahentom i działaj zgodnie ze zmienionymi regułami Incoterms 2020. Sprawdź, czy zapisy umowy wystarczająco zabezpieczają Twoją firmę.

Chcesz zamówić publikację?  
Skontaktuj się z Biurem Współpracy z Zagranicą

Anna Derbin  
e-mail: [aderbin@kig.pl](mailto:aderbin@kig.pl)  
tel: 22 630 96 43

Możesz też skorzystać z gotowego [formularza](#) zamówienia.

## *Relacja: Etykieta w komunikacji biznesowej i międzykulturowej*

W dniu 5 listopada 2020 roku na platformie ZOOM odbyło się pierwsze wydarzenie z cyklu szkoleń pt. „Etykieta w komunikacji biznesowej i międzykulturowej” organizowana wspólnie przez KIG oraz Universal Trading. Szkolenie prowadzone było przez p. Pawła Grotowskiego, eksperta w zakresie komunikacji biznesowej i międzykulturowej.

W spotkaniu wzięło udział liczne grono przedsiębiorców reprezentujących wiele branż. Wśród omawianych tematów znalazły się takie zagadnienia jak: savoir vivre, netykieta, zasady prowadzenia korespondencji oficjalnej, mowa ciała, small talk, a także elementy kultury biznesowej w różnych kręgach kulturowych.

Wydarzenie ma charakter cykliczny. Przewidywany termin kolejnej edycji wydarzenia to pierwsza połowa grudnia 2020 roku.

Mając na uwadze zainteresowanie okazane pierwszej edycji szkolenia serdecznie zapraszamy do zgłaszania udziałem w grudniowej sesji via poniższy link: [REJESTRACJA ONLINE](#)

# KURIER

# BWZZ

KURIER BIURA WSPÓŁPRACY Z ZAGRANICĄ KIG

## *Liberalizacja warunków eksportu cebuli do Indii*

Z Ambasady Indii w Warszawie otrzymaliśmy informację o decyzji Ministerstwa Rolnictwa Indii z dnia 21.10.2020 dotyczącą uproszczenia zasad eksportu cebuli do tego kraju.

Zapraszamy do zapoznania się z treścią informacji:

<https://transfer.kig.pl/9mCcr0uj>

## *Forum Polska-Angola – ONLINE*

Krajowa Izba Gospodarcza wraz z Grupo Boavida SA z siedzibą w Luandzie (Angola) w dniu 26 listopada 2020 r. o godz. 11:00, zapraszają na FORUM POLSKA ANGOLA ON-LINE, poświęcone możliwościom wzajemnej współpracy.

Podczas spotkania zarząd spółki GRUPO BOAVIDA i zaproszeni goście przedstawią kluczowe zagadnienia i możliwości inwestycji na rynku angolańskim.

Forum odbędzie się na platformie ZOOM, w języku polskim.

WYPEŁNIJ [FORMULARZ REJESTRACYJNY](#) JUŻ DZIŚ.

Otrzymasz e-mail zwrotny z potwierdzeniem.

Na tydzień przed rozpoczęciem forum otrzymasz linki i hasło do systemu ZOOM WEBINAR.

Nie zwlekaj, liczba miejsc jest ograniczona!

Więcej informacji: <https://kig.pl/forum-polska-angola-online/>

## Forum Biznesowe Polska-Tajwan ONLINE

Krajowa Izba Gospodarcza oraz Chinese International Economic Cooperation Association (CIECA) serdecznie zapraszają na 16 edycję biznesowego forum Polska – Tajwan ONLINE (16th Taiwan-Poland Joint Business Council Meeting Online).

19 listopada 2020 r. godz. 09:00- 11:00 Warszawa/ Tajpej / platforma „Cisco Webex”

Bardzo dobra polityka gospodarcza Tajwanu sprawiła, iż ta niegdyś rolnicza wyspa w ciągu ostatniego pięćdziesięciolecia uplasowała się w drugiej dziesiątce potęg gospodarczych świata pod względem wolumenu obrotów handlowych.

Więcej informacji: <https://kig.pl/forum-biznesowe-polska-tajwan-online/>

## Polsko-Koreańskie rozmowy B2B online

5

Krajowa Izba Gospodarcza we współpracy z koreańskim partnerem DGFEZ (Daegu Gyeongbuk Free Economic Zone Authority) zapraszają firmy polskie do udziału w Polsko–Koreańskich rozmowach handlowych B2B online, które odbędą się w dniu 2.12.2020 / środa / w godz 9.30-12.30.

Spotkanie odbędzie się w j. angielskim na platformie Zoom, a rozmowy handlowe zostaną tak dopasowane wg określonego harmonogramu, aby każda firma koreańska miała możliwość indywidualnego spotkania z firmą polską.

Wśród firm koreańskich biorących udział w wirtualnej misji znajdują się między innymi firmy reprezentujące następujące sektory:

- ochrona środowiska (technologie oczyszczania wody)
- sektor kosmetyczny i medycyny estetycznej (maski, nici antyaging, nici hialuronowe etc)
- sektor sprzętu i urządzeń medycznych (sprzęt dla laparoskopii oraz trakery)
- optyka (akcesoria do okularów)
- wyposażenie wnętrz (rolety, żaluzje)
- odzież niemowlęca



# KURIER

# BWZZ

KURIER BIURA WSPÓŁPRACY Z ZAGRANICĄ KIG

Katalog o firmach koreańskich z pełną ofertą: [Pobierz pdf](#)

Rejestracja. Firmy zainteresowane udziałem w wirtualnych spotkaniach B2B z partnerami z Korei Południowej zapraszamy do rejestracji poprzez: [Formularz zgłoszeniowy](#)

## Moldova Business Week 2020 (MBW-2020)

This is to inform you about the 7th edition of Moldova Business Week 2020 (MBW-2020) to be held on November 19-20, 2020.

MBW-2020 is the biggest national economic platform to explore investment, trade and economic opportunities of the Republic of Moldova. This year, MBW-2020 will take place in digital format, ensuring a safe online space for participation and expanding the access to a larger number of participants from outside the Republic of Moldova. Thus, there is no need to travel to Moldova to get involved in this event and meet Moldovan companies. It is enough to register on the event page [www.mbw.md](http://www.mbw.md).

Please note that the registration is very important, because only those who have registered will have the opportunity to participate in the pitching sessions during which Moldovan companies will present their profiles in front of potential partners.

6

Agenda and invitation: <https://transfer.kig.pl/rQTg1vN2>

Źródło: Ambasada Mołdawii w RP

## Solidarni z Biznesem

#SolidarnizBiznesem

Zapraszamy do zapoznania się z akcją wspierania mikroprzedsiębiorstw „Nie pozwolę Ci się zamknąć” organizowaną przez KIG (#SolidarnizBiznesem). Akcja objęta została patronatem Ministerstwa Rozwoju RP.

## Przegląd tygodnia ambasady w Dar es Salaam

Przegląd tygodniowy Ambasady RP w Dar es Salaam (28 października-3 listopada 2020 r.)



**Tanzania.** Krajobraz po wyborach. Wybory prezydenckie i parlamentarne odbywały się jednocześnie zarówno w kontynentalnej części Tanzanii, jak i na półautonomicznym archipelagu Zanzibaru. Prezydentem Unii (Tanzanii) na drugą kadencję został John P. Magufuli, który objął władzę w 2015 r. Zdobył 84,4% głosów (ponad 12,5 mln) w wyborach prezydenckich 28 października, co jest wynikiem wyższym o 26 punktów procentowych w porównaniu z wyborami w 2015 roku. Drugi w wyścigu o najwyższy urząd w kraju był Tundu Lissu z partii Chadema, który zyskał poparcie blisko 13,2% (ok. 2 mln) uprawnionych do głosowania. Trzeci był B. Member z ACT-Wazalendo. Według urzędników frekwencja wyniosła około 50%.

Na Zanzibarze kandydat na prezydenta rządzącej partii CCM Hussein Mwinyi został ogłoszony zwycięzcą po uzyskaniu 76% głosów. Seif Sharif Hamad (znany również jako Maalim Seif), drugi w wyścigu kandydat na prezydenta z opozycyjnej ACT-Wazalendo uzyskał blisko 20% głosów. On i inni przywódcy opozycji zostali aresztowani po tym jak wezwali do protestów.

Rządząca partia CCM uzyskała również 97% miejsc w parlamencie, co stanowi istotny wzrost od wyborów w 2015 roku.

National Electoral Commission (NEC) stwierdziła w zeszłym tygodniu, że podczas głosowania nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości. Jednak opozycja opublikowała zdjęcia rzekomych tysięcy kart do głosowania i protokołów wyborczych, które wydawały się być wypełnione przed głosowaniem. Partie Chadema i ACT-Wazalendo wezwały do organizacji pokojowych demonstracji w poniedziałek, a także do nowych wyborów.

W zeszłym tygodniu w Tanzanii odnotowano znaczne problemy z dostępem do Internetu, w tym do Twittera i WhatsApp. Twitter potwierdził, że zauważył pewne „dławienie” swojej platformy, podczas gdy NetBlocks monitorujący blokadę Internetu zaobserwował powszechne zakłócenia.

**Tanzania.** Tanzania i koncern naftowy Total podpisały porozumienie, które utoruje drogę do budowy ropociągu z Ugandy do portu w Tanga. Realizacja projektu East African Crude Oil

Pipeline (Eacop) o wartości 3,5 miliarda USD ma rozpocząć się w lutym przyszłego roku i potrwać trzy i pół roku. Rurociąg o długości 1447 km będzie służył do transportu ropy naftowej z Hoima w Ugandzie do portu Tanga w celu eksportu. Rurociąg, z którego dwie trzecie będzie przebiegać przez Tanzanię, wygeneruje co najmniej 10 000 miejsc pracy oraz istotne wpływy z podatków i dochodów pozapodatkowych.

Komentarz: Tanzania i Uganda uzgodniły już w marcu 2016 r., że przez port w Tanga poprowadzony zostanie rurociąg do transportu ropy naftowej z dorzecza Jeziora Alberta w zachodniej Ugandzie na rynki zamorskie. Porozumienie w tej sprawie zostało podpisane przez dwa kraje w maju 2017 r., po czym w sierpniu tego samego roku prezydenci John Pombe Magufuli i Yoweri Kaguta Museveni wmurowali kamień węgielny w porcie Tanga. Przewiduje się, że projekt spowoduje ponad 60% wzrost bezpośrednich inwestycji zagranicznych (BIZ) w Tanzanii i Ugandzie na etapie budowy. Według władz tanzańskich podpisanie porozumienia jest oznaką sprzyjającego środowiska dla inwestycji w tym kraju.

Tanzania. Złóża helu w Tanzanii. Odkrycie helu w regionie Songwe w południowej Tanzanii weszło teraz w fazę wierceń poszukiwawczych, których kulminacją będą planowane odwierty produkcyjne w lutym przyszłego roku. Tanzańska firma doradcza prowadzi obecnie ocenę oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko. Dwie firmy zarejestrowane w Tanzanii dostały licencje na wydobycie tego pierwiastka. Szacuje się, że rezerwy helu w Songwe mogą być największe na świecie (1,53 mld m<sup>3</sup>). Hel ma wiele zastosowań, zarówno w przemyśle jak i w medycynie. Jednym z zastosowań przemysłowych helu jest chłodzenie nadprzewodników. Hel w postaci ciekłej jest stosowany wszędzie tam, gdzie potrzeba ekstremalnie niskich temperatur. Hel stosuje się również do napełniania wnętrza statków powietrznych typu sterowce, balony etc. Roztwór helu z tlenem stosowany jest również w medycynie i nurkowaniu głębinowym, przede wszystkim dzięki niskiej rozpuszczalności helu w osoczu krwi. Komentarz: Warto odnotować w tym kontekście, że Polska jest jednym z tylko 6 krajów na świecie, które produkują obecnie hel (inne to USA, Algieria, Rosja, Katar i Chiny). Rozpoczęcie wydobycia w Tanzanii zwiększy liczbę państw, które produkują ten pierwiastek i zwiększy konkurencję na rynku międzynarodowym.





**Rwanda.** Spadek dochodów z eksportu minerałów. Główne minerały Rwandy: kasyteryt, wolfram i koltan przyniosły Rwandzie przychody w wysokości 31,6 mln USD w pierwszej połowie 2020 r., w porównaniu z 56,6 mln USD w tym samym okresie ubiegłego roku. Głównym powodem spadku są zakłócenia w sektorze spowodowane pandemią koronawirusa. Nabywcy minerałów, zwłaszcza firmy elektroniczne, wstrzymały zakup minerałów używanych do produkcji urządzeń przez większą część tego roku, ponieważ produkcja na całym świecie spadła z powodu pandemii. Rząd planuje ożywienie sektora i przewiduje, że w 2021 roku odbije się w tempie 11,5%.

Komentarz: Spadek dochodów, ogłoszony przez Narodowy Bank Rwandy, oznacza mniej pieniędzy dla rządu, który przez długi czas skupiał się na sektorze wydobywczym jako głównym źródle finansowania swoich działań. Rwanda zainwestowała m.in. znaczne środki w ponowne otwarcie huty cyny, aby uzyskać lepsze ceny na rynku międzynarodowym. Zakład, który został ponownie otwarty w 2018 roku, jest prowadzony przez polską firmę Luna Smelter w ramach joint-venture z parapaństwową spółką rwandyjską Ngali Holdings, która posiada 25% udziałów. Jednak jeszcze przed uderzeniem pandemii koronawirusa główne minerały Rwandy były sprzedawane po obniżonych cenach na rynku międzynarodowym. Przyniosły 99 mln USD w 2019 r., w porównaniu z 143 mln USD w 2018 r. – co było najlepszym okresem w branży od pięciu lat.

*Źródło: Przegląd tygodniowy Ambasady RP w Dar es Salaam (7-13 października 2020 r.)*